

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen  
**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen  
**Band:** 38 (1981)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

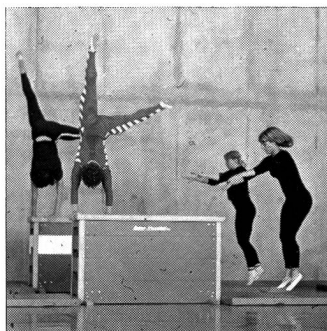
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Fortschritt  
im  
Turngerätebau

**Alder & Eisenhut AG**

Büro: 8700 Küsnacht ZH  
Telefon 01/910 56 53  
Fabrik: 9642 Ebnat-Kappel SG  
Telefon 074/324 24



**Carite dorlastan®**  
sitzt wie eine zweite Haut

Wir schicken Ihnen gerne Stoff-  
muster sowie unseren grossen  
Farbkatalog mit den neuesten  
Anzügen aus Dorlastan, Baum-  
wolle, Velours und Helanca.

**Carite**

Gymnastikbekleidung  
Postfach, 6023 Rothenburg  
Telefon 041 36 99 81 / 53 39 40



CLICHES  
PHOTOLITHOS  
**PHOTO  
GRAVURE  
BIENNA**  
2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 42 41 41



welt-, europa- und schweizer  
meisterschafts-medailien.

hergestellt in der firma  
**p. faude  
medailien**

5316 Gippingen  
Tel. 056 45 25 17

kurze lieferfristen,  
preisgünstig  
auszeichnungen  
für alle sportarten



**Sport- und  
Trainingszentrum**  
(1250 m. ü. M.)

Gedeckte Eisbahn (Sommer und Winter), Cur-  
linghalle, gedecktes und geheiztes Schwimm-  
bad, Mehrzweck-Sporthalle (45 x 27 m), Fuss-  
ballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit syntheti-  
schem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Mi-  
nigolf, Laufpisten im Wald.

Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenla-  
ger bis zum Erstklass-Hotel.

**Auskünfte:**  
Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42



**Sport/Erholungs-  
Zentrum**  
**berner oberland Frutigen** 800 m ü. M.

Information:  
Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033/71 14 21

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sech-  
serzimmer. – Aufenthaltsräume

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Fussball-  
platz, Tennisplatz, Hoch- und Weitsprung, Mini-  
golf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und  
Tennis.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**  
(Skizentrum Elsigentalp-Metsch, 2100 m ü. M.)

**Ovomaltine®**  
Sportdienst Wander

Die Natur ist das Geheimnis der unvergleichlichen Ovo-  
maltine. Wertvolle Naturprodukte werden auf schonend-  
ste Art verarbeitet, um ihren hohen biologischen Wert zu  
erhalten.

Malzextrakt, Milch und Eier sind die Basis der Ovomaltine.  
Darum gibt Ovomaltine dem Körper genau das, was er Tag für  
Tag braucht: neue Kräfte, um im Alltag und Sport fit zu bleiben.



Erfolgreiche Sportler trinken  
ISOSTAR während Training und  
Wettkampf und verhindern so den  
Leistungsabbau durch Flüssigkeits-  
verlust (Schwitzen).

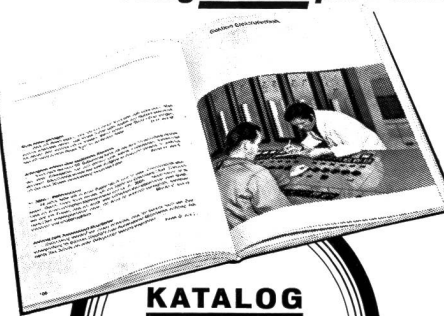
**WANDER**



Ernst Gfeller  
Dipl. Ing. ETH

Auch Sie können: Aufsteigen. Karriere machen.  
Erfolg haben. Ihre Zukunft sichern.

# Wählen Sie einfach hier Ihr Aufstiegs-und Berufs-Ziel!

<b>Kaufm. Angestellte(r)</b> mit Schlusszeugnis * oder eidg. Fähigkeitsausweis	<b>Arbeits- und Betriebspsychologie-Grundkurs</b> mit Schlusszeugnis	<b>Bau-führer</b> (Hoch/ Tief) mit Diplom	<b>Baupolier</b> mit Schlusszeugnis od. eidg. Fachausweis *
<b>Bautechniker</b> (Hoch/ Tief) mit Diplom	<b>Betriebsfachmann</b> mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis *	<b>Chef-Buchhalter</b> mit Schlusszeugnis oder eidg. Buchhalterdiplom *	<b>Büroangestellte(r)</b> mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitsausweis *
<b>Chefmonteur</b> Heizung/ Sanitär/ Lüftung mit Diplom	<b>Direktionssekretärin</b> mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *	<b>Englisch</b> mit Schlusszeugnis	<b>Elektro-Chefmonteur</b> mit Diplom
<b>ELEKTRONIK- und Automations-Techniker</b> mit Diplom	<b>Filialeiter/ Supermarktleiter</b> mit Diplom	<b>Französisch</b> mit Schlusszeugnis	<b>Englische Handelskorrespondenz</b> mit Schlusszeugnis
<b>HOTEL- und Restaurations-gewerbe-Fachkurs</b> mit Diplom	<b>Italienisch</b> mit Schlusszeugnis	<b>Konstrukteur</b> (Maschinenbau) mit Diplom	<b>Kaufmännische Ausbildung mit Handelsdiplom</b> (Buchhaltung, Steno, Handelsrecht, Korrespondenz, Kaufm. Rechnen, Maschinenschreiben)
<b>Lager- und Speditions-chef</b> mit Diplom	<b>Informations-KATALOG</b> <b>völlig GRATIS per Post!</b>  <b>KATALOG</b> mit - 90 Ausbildungskurs-Beschreibungen - 130 Seiten Inhalt - 4farbigen Illustrationen - Format 14 x 20 cm <b>Gratis!</b>		
<b>Maschinen-techniker</b> mit Diplom			
<b>Meister-prüfung</b> Elektroinstallateur-, Metallbau-, Maurer- oder Bau-Meister mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *			
<b>Fernseh- und Radiotechniker</b> mit Diplom			
<b>Spanisch</b> mit Schlusszeugnis	<b>Technikum HTL Ingenieurschule</b> (Aufnahmeprüfung)	<b>Technischer Betriebsleiter</b> mit Diplom	<b>Techn. Zeichner(in)</b> (Bau/ Elektro/ Maschinen/ Heizung/ Lüftung/ Sanitär) mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitsausweis *
<b>Verkaufsförderer</b> Sales Promoter mit Diplom	<b>Verkaufs-leiter</b> mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *	<b>Vertreter</b> mit Diplom oder eidg. Diplom als Handelsreisender und Agent *	<b>Vorarbeiter</b> mit Diplom
<b>Werbeassistent</b> mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis *		<b>Werkmeister</b> (Metall- und Elektroindustrie) mit Diplom	<b>Werkstattleiter</b> mit Schlusszeugnis od. eidg. Fachausweis *

\* Mit externer eidg. Abschlussmöglichkeit

## Wenn Sie...

- Einen interessanteren Beruf mit mehr Verantwortung und grösserer Befriedigung ausüben möchten.
- Schneller vorwärtskommen und in eine höhere Stellung aufsteigen wollen.
- Eine gesicherte Zukunft bei entsprechendem Mehrverdienst anstreben.
- Ihre Allgemeinbildung verbessern und höheres Ansehen geniessen möchten.

## Dann ...

- Senden Sie uns den untenstehenden Gratis-Gutschein noch heute zu. Tragen Sie das Sie interessierende Berufs- oder Ausbildungsziel einfach im Gutschein ein. Völlig kostenlos und unverbindlich per Post erhalten Sie dann umgehend unseren 130seitigen, reich illustrierten Schulungskatalog. Er zeigt Ihnen zusammen mit den für Sie persönlichen Informationen, ob und wie Sie Ihr Ziel durch ein kurzweiliges Freizeit-Studium bequem zuhause rasch und sicher erreichen können.

Lieber Leser,

Ehrlich gesagt, wir sind eigentlich etwas überrascht, dass nicht jeder Vorwärtstrebende gratis unseren Ausbildungskatalog verlangt. Denn gerade heute sollte doch jeder sich wenigstens allgemein informieren, welche Aufstiegsmöglichkeiten durch eine schnelle und zielgerichtete Ausbildung für ihn denn überhaupt bestehen.

Unser Informationskatalog gibt Auskunft über 90 verschiedene Berufs- und Ausbildungsziele, die kurzfristig durch ein modernes Fernstudium erreichbar sind. Er informiert Sie über Ihre persönlichen Chancen.

Der interessante Katalog kommt per Post, gratis und ohne jede weitere Verpflichtung. Wir bezahlen sogar noch das Porto und zurückschicken brauchen Sie ihn auch nicht.

Also am besten gleich heute noch verlangen!

Mit freundlichen Grüssen  
Ihr  
  
Dr. W. Haase

## Gutschein für 1 Gratis-Katalog

Heute noch abschicken an:

Institut MÖSSINGER AG  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich

Ja, ich möchte vorwärtskommen im Beruf und Leben. Bitte senden Sie mir per Post kostenlos und ohne jede Verpflichtung Ihren Informations-Katalog und geben Sie mir alle weiteren Gratis-Auskünfte. Mich interessiert insbesondere das folgende Berufs- oder Ausbildungs-

Ziel:  
(Bitte das Sie interessierende Berufs- oder Ausbildungsziel hier eintragen.)

5261

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Institut MÖSSINGER AG  
Räffelstrasse 11 8045 Zürich ☎ 01/35 53 91

**Fragen kostet nichts!**